

■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৮৬২ ৭৭/ পোশাক (کتاب اللباس) পরিচ্ছেদঃ ৭৭/৪৪. স্বর্ণখচিত গুটি

بَابِ الْمُزَرَّرِ بِالذَّهَبِ

আরবী

وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً أَنَّ أَبَاه " مَخْرَمَةً قَالَ لَه " يَا بُنَي إِنَّه " بَلَغَنِي أَنَّ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قَدِمَت عَلَيْهِ أَقْبِيَةٌ فَهُو يَقْسِمُهَا فَاذْهَبْ بِنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَوَجَدْنَا النَّبِي صلى الله عليه وسلم فِي مَنْزِلِه " فَقَالَ لِي يَا بُنَي ادْعُ لِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي صلى الله عليه وسلم على الله عليه وسلم عليه وسلم عليه وسلم فَا عُظَمْتُ ذَالِكَ فَقُلْتُ أَدْعُو لَكَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَا عُظَمْتُ ذَالِكَ فَقُلْتُ أَدْعُو لَكَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَا عُظَمْتُ ذَالِكَ فَقُلْتُ أَدْعُو لَكَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا بُنَي إِنَّه " لَيْسَ بِجَبَّارٍ فَدَعَوْتُه " فَخَرَجَ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْ دِيبَاجٍ مُزَرَّرٌ بِالذَّهَبِ فَقَالَ يَا مُخْرَمَةُ هٰذَا خَبَأْنَاه " لَكَ فَأَعْطَاه " إِيَّاهُ.

বাংলা

৫৮৬২. মিসওয়ার ইবনু মাখরামাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তার পিতা মাখরামাহ একদা) তাকে বললেনঃ হে প্রিয় বৎস! আমার কাছে খবর এসেছে যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট কিছু কাবা এসেছে। তিনি সেগুলো বন্টন করছেন। চলো আমরা তাঁর কাছে যাই। আমরা গেলাম এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে তাঁর বাসগৃহে পেলাম। আমাকে (আমার পিতা) বললেনঃ বৎস! নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে আমার কাছে ডাক। আমার নিকট কাজটি অতি কঠিন বলে মনে হল। আমি বললামঃ আপনার কাছে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে ডাকবো? তিনি বললেনঃ বৎস, তিনি তো কঠোর স্বভাবের লোক নন। যা হোক, আমি তাঁকে ডাকলাম। তিনি বেরিয়ে এলেন। তাঁর গায়ে তখন স্বর্ণের বোতাম লাগান মিহি রেশমী কাপড়ের কাবা ছিল। তিনি বললেনঃ হে মাখরামাহ! এটা আমি তোমার জন্যে সংরক্ষণ করেছিলাম। এরপর তিনি ওটা তাকে দিয়ে দিলেন।[1][২৫৯৯] (আধুনিক প্রকাশনী- অনুচ্ছেদ, ইসলামিক ফাউন্ডেশন- অনুচ্ছেদ)

English

Narrated Al-Miswar bin Makhrama: My father, Makhrama said to me, "I have come to know that some cloaks



have come to the Prophet (**) and he is distributing them. So O my son! take me to him." We went to the Prophet (**) and found him in the house. My father said to me, "O my son! Call the Prophet (**) for me." I found it hard to do so, so I said surprisingly, "Shall I call Allah's Messenger (**) for you?" My father said, "O mu son! He is not a tyrant." So I called him and he came out wearing a Dibaj cloak having gold buttons, and said: "O Makhrama, I kept this for you." The Prophet (**) then gave it to him.

ফুটনোট

[1] সম্ভবতঃ এটি পুরুষের জন্য রেশম হারাম হওয়ার পূর্বের ঘটনা।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ মিসওয়ার ইবনু মাখরামাহ (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন